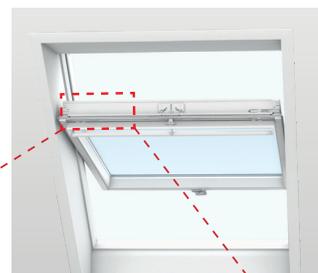


## Importante!

Queste istruzioni per l'uso si applicano solo alle finestre per tetti con una "K" nella misura della finestra sulla targhetta identificativa.



## Apertura e chiusura della finestra

Aprire la finestra girando la maniglia in posizione verticale. Il battente deve poter restare aperto in qualsiasi posizione. In caso contrario, vedere pag. 4.

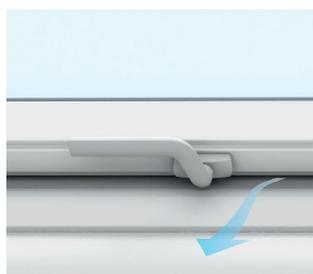
Se la finestra si apre più di quanto desiderato, l'angolo di apertura può essere ridotto. I limitatori di apertura ZZZ 164K sono disponibili alla sede VELUX.

**NB:** I limitatori di apertura non vanno fissati in finestre utilizzate come uscite di emergenza.



## Posizione di ventilazione

La finestra può essere bloccata in posizione di ventilazione.



## Aletta di ventilazione con filtro

Aria fresca anche quando la finestra è chiusa: tirare la barra di manovra fino al primo scatto per aprire l'aletta di ventilazione. La finestra resta chiusa ma aria fresca potrà entrare attraverso il filtro che trattiene insetti, polvere, neve, ecc.



## Pulizia del vetro

Girare la maniglia inferiore in posizione verticale. Tirare la barra di manovra verso il basso per ruotare il battente di 180°. Il battente deve essere bloccato inserendo i chiavistelli nella boccola inferiore del telaio. Con questo accorgimento avrete tutte e due le mani libere per la pulizia.

Pulire il vetro con un panno soffice e pulito, o con pelle di daino, o con una spugna pulita, soffice e non abrasiva oppure con un tergivetro per finestra pulito e non metallico. Per la pulizia del vetro è normalmente sufficiente dell'acqua pulita. Possono eventualmente essere utilizzati ordinari detersivi per la casa non abrasivi.

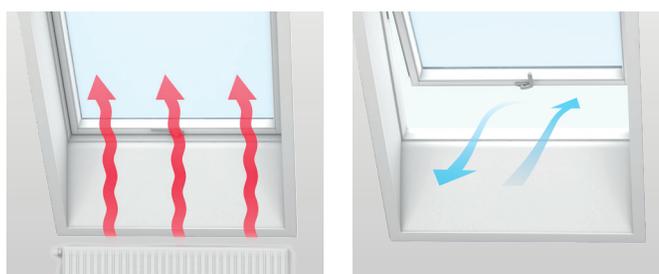
### Attenzione

- Evitare il contatto con silicone e qualsiasi materiale contenente silicone.
- Non utilizzare detersivi per la pulizia della casa contenenti alti livelli di acido o contenuti alcalini per la pulizia del vetro.
- Evitare il contatto con oggetti appuntiti o abrasivi inclusi gioielli.
- Non tentare di rimuovere lo sporco dal vetro senza averlo prima bagnato con acqua.
- Se si dovessero eseguire dei lavori in prossimità del vetro, proteggerlo con un telo di plastica pulito per evitare che spruzzi o schegge di materiale aggressivo e/o abrasivo possano danneggiarlo.



## Minimizzare i fenomeni di condensa

Nelle stanze con un elevato grado di umidità possono verificarsi fenomeni di condensa sul vetro interno. Questo fenomeno può essere ridotto installando il radiatore sotto la finestra ed arieggiando la stanza frequentemente, per brevi periodi.



## Pulizia del filtro per l'aria

Il filtro per l'aria può essere tolto e lavato con normali detersivi per la casa. Dopo aver ruotato e bloccato il battente della finestra nella posizione di pulizia, rimuovere il filtro. (Nuovi filtri possono essere ordinati direttamente alla sede VELUX).



## Uso e manutenzione del legno

### Importante!

Questo prodotto è stato realizzato con legno trattato con propiconazolo. Non deve essere utilizzato per mobili e strutture ludiche come i parchi gioco.

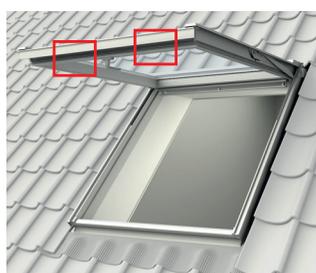
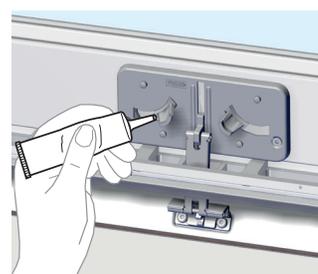
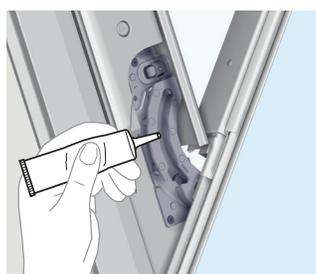
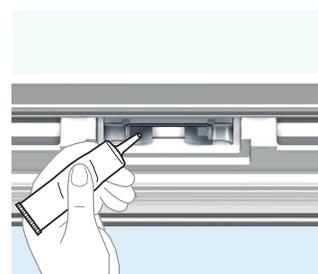
Al legno viene applicato in fase di produzione un trattamento di base fungicida e una verniciatura di finitura. Può essere pulito con detergenti generici per la casa. Deve ricevere un ulteriore trattamento almeno ogni quattro anni (legno smaltato trasparente) o ogni sette anni (legno verniciato bianco) e ogniqualvolta sia necessario. Le finestre esposte a forte calore, forte irraggiamento solare e/o livelli elevati di umidità (es. cucine o bagni) devono comunque essere trattate almeno ogni due anni.

Le finestre in legno VELUX sono trattate con propiconazolo e con l'applicazione di una finitura per la protezione del prodotto. In caso di carteggiatura durante la riparazione della finitura, è necessario indossare un apparecchio respiratorio e le polveri devono essere raccolte e smaltite in modo appropriato. Dopo la levigatura, si consiglia di applicare un nuovo strato di finitura sull'area levigata.



## Lubrificazione dei braccetti di sollevamento

Ingrassare i braccetti di sollevamento indicati ogni cinque anni.



## Pulizia del raccordo

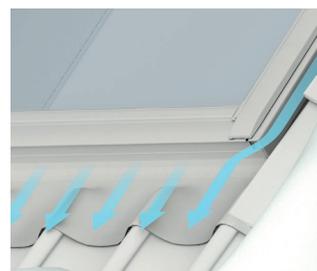
Liberare il raccordo da foglie e detriti per permettere il regolare deflusso dell'acqua piovana.



## Neve e ghiaccio

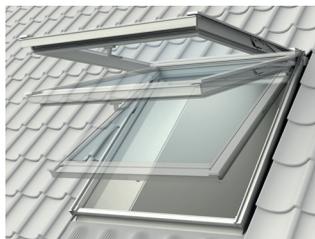
E' importante assicurarsi che l'acqua possa sempre scolare dalla finestra e dalle grondaie circostanti.

Quindi neve e ghiaccio dovranno essere rimossi sia da sopra la finestra che dall'area circostante; così pure foglie e altri detriti che dovessero accumularsi dovranno essere rimossi dal raccordo e dalle grondaie per permettere all'acqua che si scioglie di fluire liberamente.



## Apertura e chiusura della finestra

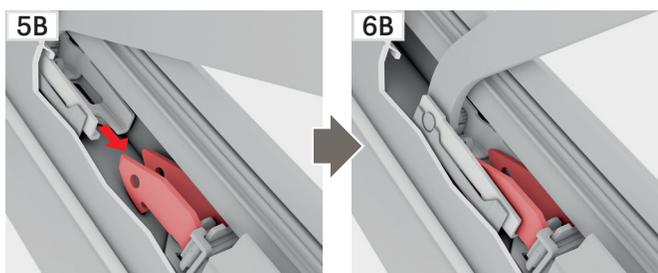
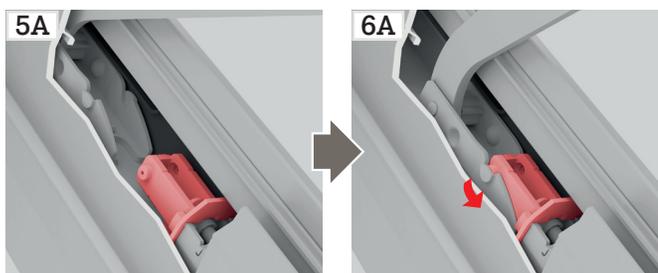
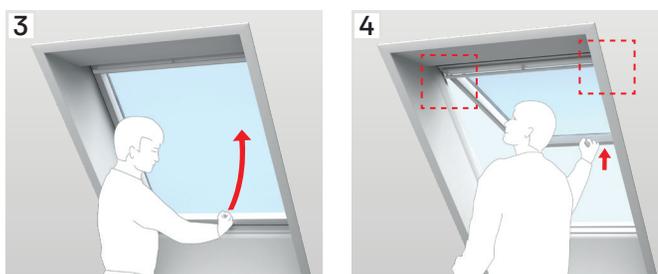
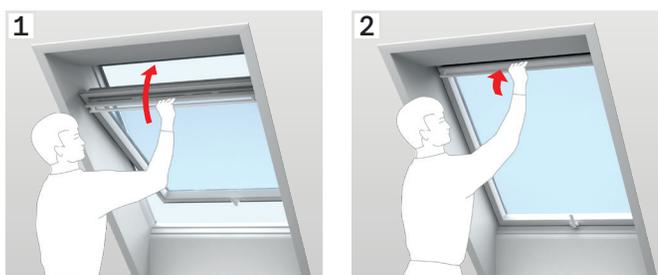
Aprire la finestra girando la maniglia inferiore in posizione verticale. Il battente deve poter restare aperto in qualsiasi posizione. In caso contrario, assicurarsi che le staffe e le molle siano agganciate alla ferramenta su entrambi i lati (vedere l'illustrazione **A**). Qualora il battente non rimanga aperto, regolare le molle (vedere l'illustrazione **B**).



### A

#### Aggancio delle molle alla ferramenta

Chiudere la finestra usando la barra di manovra (1, 2). Aprire, quindi, il battente usando la maniglia inferiore (3). Spingere il battente in alto, assicurandosi che le molle si aggancino alla ferramenta automaticamente su entrambi i lati (4, 5, 6).



La ferramenta per l'aggancio delle molle è quella rappresentata in figura 5A/6A o 5B/6B.

### B

#### Regolazione delle molle

Se il battente si apre troppo velocemente oppure con difficoltà, regolare le molle come illustrato. La regolazione dipende dalla pendenza del tetto.

